

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουλίου 1997

για κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(97/468/EK)

(ΕΕ L 199 της 26.7.1997, σ. 62)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Απόφαση 98/369/EK της Επιτροπής της 19ης Μαΐου 1998	L 165	30	10.6.1998
► <u>M2</u>	Απόφαση 1999/343/EK της Επιτροπής της 25ης Μαΐου 1999	L 131	70	27.5.1999
► <u>M3</u>	Απόφαση 2000/76/EK της Επιτροπής της 17ης Δεκεμβρίου 1999	L 30	33	4.2.2000
► <u>M4</u>	Απόφαση 2002/672/EK της Επιτροπής της 21ης Αυγούστου 2002	L 228	26	24.8.2002
► <u>M5</u>	Απόφαση 2003/73/EK της Επιτροπής της 30ής Ιανουαρίου 2003	L 27	31	1.2.2003
► <u>M6</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 2006	L 362	1	20.12.2006

Τροποποιείται από:

► <u>A1</u>	Πράξη περί των όρων προσχωρήσεως της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας και των προσαρμογών των Συνθηκών επί των οποίων βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση	L 236	33	23.9.2003
--------------------	---	-------	----	-----------



ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Ιουλίου 1997

για κατάρτιση προσωρινών καταλόγων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(97/468/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την απόφαση 95/408/EK του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες κατάρτισης, για μια μεταβατική περίοδο, προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών από τις οποίες επιτρέπεται στα κράτη μέλη να εισάγουν ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προϊόντα αλιείας και ζώντα δίδυρα μαλάκια ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση αριθ. 97/34/EK του Συμβουλίου ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1 και το άρθρο 7,

Εκτιμώντας:

ότι, με την απόφαση 94/86/EK του Συμβουλίου ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/137/EK ⁽⁴⁾, καταρτίζεται κατάλογος των τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων·

ότι, για πολλές χώρες που αναφέρονται στον κατάλογο αυτό, οι όροι υγειονομικού ελέγχου και η κτηνιατρική πιστοποίηση που απαιτούνται για την εισαγωγή αγρίων θηραμάτων καθορίζονται με τις αποφάσεις 97/218/EK ⁽⁵⁾ και 97/220/EK της Επιτροπής ⁽⁶⁾·

ότι η Επιτροπή έλαβε από ορισμένες τρίτες χώρες τους καταλόγους εγκαταστάσεων, συνοδευόμενους από εγγυήσεις ότι οι εγκαταστάσεις αυτές πληρούν τις ανάλογες υγειονομικές απαιτήσεις της Κοινότητας και ότι, σε περίπτωση μη τήρησης των εγγυήσεων αυτών από κάποια εγκατάσταση, θα μπορούσαν να ανασταλούν οι δραστηριότητες εξαγωγών της προς την Ευρωπαϊκή Κοινότητα·

ότι δεν κατέστη δυνατό για την Επιτροπή να διασφαλίσει τη συμμόρφωση των εγκαταστάσεων όλων των ενδιαφερόμενων τρίτων χωρών προς τις κοινοτικές απαιτήσεις, καθώς και την εγκυρότητα των παρεχομένων από την αρμόδια αρχή εγγυήσεων·

ότι, για να αποφευχθεί η διακοπή των εμπορικών συναλλαγών που αφορούν κρέας αγρίων θηραμάτων που προέρχεται από τις εν λόγω χώρες, καθίσταται απαραίτητη η παράταση της περιόδου κατά την οποία τα κράτη μέλη θα εξακολουθήσουν να εισάγουν κρέας αγρίων θηραμάτων, το οποίο προέρχεται από τις αναγνωρισμένες εγκαταστάσεις, υπό τον όρο ότι η εμπορία του εν λόγω κρέατος θα περιορίζεται στην εθνική αγορά· ότι, κατά τη διάρκεια της περιόδου αυτής, η Επιτροπή θα λάβει από τις εν λόγω χώρες τις απαραίτητες εγγυήσεις ώστε να συμπεριληφθούν στον κατάλογο σύμφωνα με τις λεπτομέρειες που αναφέρονται στην απόφαση 95/408/EK·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 243 της 11. 10. 1995, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 13 της 16. 1. 1997, σ. 33.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 44 της 17. 2. 1994, σ. 33.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 31 της 9. 2. 1996, σ. 31.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 88 της 3. 4. 1997, σ. 25.

⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 88 της 3. 4. 1997, σ. 70.

▼B

ότι, όσον αφορά την Τσεχική Δημοκρατία, έχει καταρτισθεί πίνακας εγκαταστάσεων με την απόφαση 97/299/ΕΚ της Επιτροπής ⁽¹⁾.

ότι, μετά τη λήξη της εν λόγω προθεσμίας, δεν θα είναι δυνατόν για τις τρίτες χώρες που δεν διαβίβασαν τους καταλόγους εγκαταστάσεων συνοδευόμενους από τις κατάλληλες εγγυήσεις, να εξάγουν κρέας αγρίων θηραμάτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

ότι, κατά συνέπεια, ανήκει στην αρμοδιότητα των κρατών μελών να διασφαλίζουν ότι οι εγκαταστάσεις από τις οποίες εισάγουν κρέας αγρίων θηραμάτων πληρούν τις απαιτήσεις παραγωγής και διάθεσής τους στην αγορά, οι οποίες δεν μπορεί να είναι λιγότερο αυστηρές από τις κοινοτικές απαιτήσεις.

ότι, συνεπώς, είναι δυνατόν να καταρτισθούν προσωρινοί κατάλογοι εγκαταστάσεων εμπορίας κρέατος αγρίων θηραμάτων για ορισμένες χώρες.

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης κτηνιατρικής επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη επιτρέπουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων που προέρχεται από εγκαταστάσεις τρίτων χωρών που αναφέρονται στο παράρτημα.
2. Τα κράτη μέλη μπορούν να επιτρέψουν τις εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων που προέρχεται από εγκαταστάσεις τρίτων χωρών, εκτός αυτών που αναφέρονται στο παράρτημα, μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1998.
3. Οι εισαγωγές κρέατος αγρίων θηραμάτων εξακολουθούν να υπόκεινται στις κοινοτικές διατάξεις που έχουν θεσπιστεί στον κτηνιατρικό τομέα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1997.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 124 της 16. 5. 1997, σ. 50.

▼M6

ПРИЛОЖЕНИЕ — ANEXO — PRÍLOHA — BILAG — ANHANG — LISA —
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — PIELIKUMS —
PRIEDAS — MELLÉKLET — ANNESS — BILAGE — ZAŁĄCZNIK —
ANEXO — ANEXÁ — PRÍLOHA — PRILOGA — LITTE — BILAGA

СПИСКЪ НА ПРЕДПРИЯТИЯ — LISTA DE LOS
ESTABLECIMIENTOS — SEZNAM ZAŘÍZENÍ — LISTE OVER
VIRKSOMHEDER — VERZEICHNIS DER BETRIEBE —
ETTEVÖTETE LOETELU — ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ —
LIST OF ESTABLISHMENTS — LISTE DES ÉTABLISSEMENTS —
ELENCO DEGLI STABILIMENTI — UZŅĒMUMU SARAKSTS —
ĮMONIŲ SĄRAŠAS — LÉTESÍTMÉNYLISTA — LISTA TA' L-
ISTABILIMENTI — LIJST VAN BEDRIJVEN — LISTA ZAKŁADÓW —
LISTA DOS ESTABELECIMENTOS — LISTA UNITĂȚILOR —
ZOZNAM PREVÁDZKARNÍ — SEZNAM OBRATOV — LUETTELO
LAITOKSISTA — FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR

Продукт: месо от дивеч — Producto: Carne de caza salvaje — Produkt: Maso
volně žijící zvěře — Produkt: Kød af vildtlevende vildt — Erzeugnis: Wild-
fleisch — Toode: ulukiliha — Προϊόν: Κρέας άγριων θηραμάτων — Product:
Wild game meat — Produit: Viande de gibier sauvage — Prodotto: Carni di
selvaggina — Produkts: medījamo dzīvnieku gaļa — Produktas: Žvėrienai —
Termék: vadhús — Prodott: Laham tal-kačča salvaġġ — Product: Vlees van
vrij wild — Produkt: mięso zwierząt łownych — Produto: Carne de caça selva-
gem — Produs: carne de vânat sălbatic — Produkt: zverina z divo žijúcej zveri
— Proizvod: Meso divjadi — Tuote: Luonnonvaraisen riistan liha — Varuslag:
Viltkött

1 = Национален код — Referencia nacional — Národní kód — National
reference — Nationaler Code — Rahvuslik viide — Εθνικός αριθμός
έγκρισης — National reference — Référence nationale — Riferimento
nazionale — Nacionālā norāde — Nacionalinė nuoroda — Nemzeti
referenciaszám — Referenza nazzjonali — Nationale code — Kod
krajowy identyfikacyjny — Referência nacional — Referință
națională — Národný odkaz — Nacionalna referenca — Kansallinen
referenssi — Nationell referens

2 = Наименование — Nombre — Název — Navn — Name — Nimi —
Όνομα εγκατάστασης — Name — Nom — Nome — Nosaukums —
Pavadinimas — Név — Isem — Naam — Nazwa — Nome — Nume
— Názov — Ime — Nimi — Namn

3 = Град — Ciudad — Město — By — Stadt — Linn — Πόλη — Town
— Ville — Città — Pilsēta — Miestas — Város — Belt — Stad —
Miasto — Cidade — Oraş — Mesto — Kraj — Kaupunki — Stad

4 = Област — Región — Oblast — Region — Region — Piirkond —
Περιοχή — Region — Région — Regione — Régions — Regionas —
Régio — Regjun — Regio — Region — Região — Judeţ — Kraj —
Regija — Alue — Region

5 = Дейност — Actividad — Činnost — Aktivitet — Tätigkeithet — Tege-
vusvaldkond — Είδος εγκατάστασης — Activity — Activité — Atti-
vità — Darbība — Veikla — Tevékenység — Attività — Activiteit —
Rodzaj działalności — Actividade — Activitate — Činnost' — Dejav-
nost — Toimintamuoto — Verksamhet

PH = Преработвателно предприятие за дивеч — Sala de tratamiento de la
caza — Zařízení na zpracování masa volně žijící zvěře — Vildtbehand-
lingsvirksomhed — Wildbearbeitungsbetrieb — Ulukiliha käitlemiset-
tevõte — Κέντρο επεξεργασίας άγριων θηραμάτων — Wild game
processing house — Atelier de traitement du gibier sauvage — Centro
di lavorazione della selvaggina — Medījamo dzīvnieku gaļas pārstrādes
uzņēmums — Žvėrienos perdirbimo įmonė — Vadhúsfeldolgozó üzem
— Stabiliment li jipproċessa l-laham tal-kačča salvaġġa — Wildver-
werkingseenheid — Zakład przetwórstwa dziczyzny — Estabeleci-
mento de tratamento de caça selvagem — Unitate de procesare a
cărnilor de vânat — Prevádzkareň na spracovanie zveriny z divo žijúcej
zveri — Obrat za obdelavo mesa divjadi — Luonnonvaraisen riistan
käsitteilytila — Viltbearbetningsanläggning

▼ M6

- CS = Хладилен склад — Almacén frigorífico — Chladirna (mrazirna) — Frysehus — Kühlhaus — Külmladu — Ψυκτική εγκατάσταση — Cold store — Entrepotage — Deposito frigorifero — Saldētava — Šaltieji sandėliai — Hűtőház — Kamra tal-friža — Koelhuis — Chłodnia składowa — Armazém frigorífico — Depozit frigorific — Chladiareň (mraziareň) — Hladilnica — Kylmävarasto — Kyl- och fryshus
- 6 = Специални забележки — Menciones especiales — Zvláštní poznámky — Særlige bemærkninger — Besondere Bemerkungen — Erimärkused — Ειδικές παρατηρήσεις — Special remarks — Mentions spéciales — Note particolari — Įpašas atžimės — Specialios pastabos — Különleges megjegyzések — Rimarki speċjali — Bijzondere opmerkingen — Uwagi szczególne — Menções especiais — Mențiuni speciale — Osobitné poznámky — Posebne opombe — Erikoismainintoja — Anmärkningar
- a = Едър дивеч — Caza mayor — Volně žijící velká zvěř — Vildtlevende storvildt — Großwild — Suured ulukid — Μεγάλα άγρια θηράματα — Large wild game — Gros gibier sauvage — Selvaggina grossa — Lielie medījamie dzīvnieki — Stambūs žvėrys — Nagyvad — Laħam ta' annimali salvagġi kbar — Grof vrij wild — Gruba zwierzyna łowna — Caça maior selvagem — Vânat sălbatic mare — Velká divo žijúca zver — Velika divjad — Luonnonvarainen suurriista — Storvilt
- b = Зайцевидни — Lepóridos — Zajícoviti — Leporidae — Leporiden — Leporidae sugukonda kuuluvad loomad — λαγόμορφα — Leporidae — Léporidés — Leporidi — Zaķu dzimta — Kiškiniai — Nyúlfélék — Fniek salvagġi — Haasachtigen (leporidae) — Zającowate — Leporídeos — Leporide — Zajacovitě — Leporidi — Leporidae-suvun eläimet — Hardjur
- c = Пернат дивеч — Aves de caza silvestres — Volně žijící pernatá zvěř — Vildtlevende Fjervildt — Federwild — Metslinnud — Άγρια πτερωτά θηράματα — Wild game birds — Oiseaux sauvages de chasse — Selvaggina da penna selvatica — Medījamie putni — Laukiniai paukščiai — Szárnyasvad — Tajr salvagġ — Vrij vederwild — Ptactwo łowne — Aves de caça selvagem — Păsări de vânat sălbatic — Divo žijúca pernatá zver — Pernata divjad — Luonnonvaraiset riistalinnut — Vildfågel
- T = Изследване за трихинела — Prueba para la detección de triquinas — Vyšetření na trichinely — Undersøgelse for trikiner — Untersuchung auf Trichinen — Trihinelade kontroll — Εξέταση παρουσίας τριχινών — Examination for trichinae — Examen pour le dépistage des trichines — Esame per l'individuazione di trichine — Trihinelozes izmeklējumi — Trichineliozės tyrimas — Trichinellavizsgálat — L-eżami tat-trichanae — Onderzoek op de aanwezigheid van trichinen — Badanie na włośnie — Exame para a detecção de triquinas — Examinare pentru trichină — Vyšetrenie na trichinely — Pregled na trihine — Trikiinien tutkiminen — Trikinokontroll

▼A1

►M6 Српана: АРЖЕНТИНА — ◄País: ARGENTINAZemě: ARGENTINA — Land: ARGENTINA — Land: ARGENTINIEN — Riik: ARGENTIIINA — Xóppa: APJENTINH — Country: ARGENTINA — Pays: ARGENTINE — Paese: ARGENTINIA — Valsts: ARGENTĪNA — Šalis: ARGENTINA — Ország: ARGENTĪNA — Pajjiž: ARGENTĪNA — Land: ARGENTINĚ — Państwo: ARGENTYNA — País: ARGENTINA — ►M6 Tapa: ARGENTINA — ◄Krajina: ARGENTĪNA — Država: ARGENTINA — Maa: ARGENTIIINA — Land: ARGENTINA —

▼B

1	2	3	4	5	6
286	Frigorífico URIBE SRL	COMODORO RIVADAVIA	CHUBUT	PH	b
1 326	Est. Frigorífico Azul SA	AZUL	BUENOS AIRES	PH	b
1 417	Est. Frigorífico Azul SA	I. ALVEAR	LA PAMPA	PH	b
1 425	Infriba SA	BATÁN	BUENOS AIRES	PH	a b
1 426	Est. Tapalque SA	TAPALQUE	BUENOS AIRES	PH	b
1 462	Friego-Oeste SA	CARLOS TEJEDOR	BUENOS AIRES	PH	b
1 550	Orlando Tosoni SA	LINCOLN	BUENOS AIRES	PH	b
1 629	Guinea Hermanos	PEHUAJO	BUENOS AIRES	PH	b
1 762	Vizental y Cia SA	GENERAL PICO	LA PAMPA	PH	b
1 780	Rigon SRL	RUFINO	SANTA FE	PH	b
1 782	Rigon SRL	RIO CUARTO	CÓRDOBA	PH	b
1 785	Frigorífico San Cayetano SA	SAN CAYETANO	BUENOS AIRES	PH	b
1 788	Ind. Alimentaria Cnel. Vidal SA	CORONEL VIDAL	BUENOS AIRES	PH	b
1 879	Troncomar SA	AYACUCHO	BUENOS AIRES	PH	b
2 066	Planta Patagonia Sur de Frigorífico Faimali SA	RÍO GALLEGOS	SANTA CRUZ	PH	b
2 598	Fco. Esquel SA	ESQUEL	CHUBUT	PH	b
3 048	UN-AR SA	ASCENSIÓN	BUENOS AIRES	PH	b

▼B

1	2	3	4	5	6
3 502	Ciervos Pampeanos SA	SANTA ROSA	LA PAMPA	PH	a

▼A1

►M6 Страна: АВСТРАЛИЯ — ◄Pais: AUSTRALIA — Země: AUSTRÁLIE — Land: AUSTRALIEN — Land: AUSTRALIEN — Riik: AUSTRALIA — Χώρα: ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ — Country: AUSTRALIA — Pays: AUSTRALIE — Paese: AUSTRALIA — Valsts: AUSTRĀLIJA — Šalis: AUSTRALIJA — Ország: AUSZTRÁLIA — Pajijž: AWSTRALJA — Land: AUSTRALIË — Państwo: AUSTRALIA — País: AUSTRÁLIA — ►M6 Tara: AUSTRALIA — ◄Krajina: AUSTRÁLIA — Država: AVSTRALIJA Maa: AUSTRALIA — Land: AUSTRALIEN —

▼B

1	2	3	4	5	6
141	Keith Thomas Burke & Jane Zemlicka	WALGETT	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a T
588	Aussie Game Meats Pty Ltd	ROMA	QUEENSLAND	PH-CS	a T
1 552	Victor Walter Bates, William John Bates & Clifford Ernest Dee	EAGLE FARM	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
1 560	Southern Game Meat Pty Ltd	CHULLORA	NEW SOUTH WALES	PH-CS	a b T
2 158	Wild Game Resources Pty Ltd	HAMILTON	QUEENSLAND	PH-CS	a b T
3 372	Wild Game Resources Pty Ltd	LONGREACH	QUEENSLAND	PH-CS	a b T

▼M6

▼A1

►M6 Страна: КАНАДА — ◄País: CANADÁ — Země: KANADA — Land: CANADA — Land: KANADA — Ríik: KANADA — Хóра: KANADA — Country: CANADA — Pays: CANADA — Paese: CANADA — Valsts: KANADA — Šalis: KANADA — Ország: KANADA — Pajjiz: KANADA — Land: CANADA — Państwo: KANADA — País: CANADÁ — ►M6 Tára: CANADA — ◄Krajina: KANADA — Država: KANADA — Maa: KANADA — Land: KANADA —

▼M1

1	2	3	4	5	6
54	Alsask Beef Company Ltd	Edmonton	Alberta	PH	a

▼A1

►M6 Страна: ЧИЛИ — ◄País: CHILEZemě: CHILE — Land: CHILE — Land: CHILE — Ríik: TŠHIL — Хóра: XIAH — Country: CHILE — Pays: CHILI — Paese: CILE — Valsts: ČILĒ — Šalis: ČILĚ — Ország: CHILE — Pajjiz: ČILJ' — Land: CHILI — Państwo: CHILE — País: CHILE — ►M6 Tára: CHILE ◄ — Krajina: CHILE — Država: ČILE — Maa: CHILE — Land: CHILE —

▼B

1	2	3	4	5	6
5	Comercial Mañihuales Ltda	COYHAIQUE	XI REGIÓN	PH-CS	b
8	Comercial Mac Lean Y Cia Ltda	PUERTO NATALES	XII REGIÓN	PH-CS	b

▼A1

►M6 Страна: ГРЕНЛАНДИЯ — ◄País: GROENLANDIA — Země: GRÓNSKO — Land: GRØNLAND — Land: GRÖNLAND — Ríik: GRÖNIMAA — Хóра: ГРОИАНАИА — Country: GREENLAND — Pays: GROENLAND — Paese: GROENLANDIA — Valsts: GRENLANDE — Šalis: GROENLANDIA — Ország: GRÖNLAND — Pajjiz: GREENLAND — Land: GROENLAND — Państwo: GROENLANDIA — País: GRONELANDIA — ►M6 Tára: GROENLANDA — ◄Krajina: GRÓNSKO — Država: GROENLANDIAMaa: GRÖNLANTI — Land: GRÖNLAND —

▼M4

1	2	3	4	5	6
4385	NUKA A/S	Kangerlussuaq	Kangerlussuaq	PH, CS	a (beuf musqué, renne)

▼A1

▼ M3

País: LETONIA — Land: LETLAND — Land: LETTLAND — Χώρα: ΛΕΤΟΝΙΑ — Country: LATVIA — Pays: LETTONIE — Paese: LETTONIA — Land: LETLAND — País: LETÓNIA — Maa: LATVIA — Land: LETTLAND

1	2	3	4	5	6
LV 04 G	Adazi-Kover	Riga district	Adazu parish	PH	a

▼ M5

► M6 Страна: НАМИБИЯ ◄País: NAMIBIA — Land: NAMIBIA — Χώρα: ΝΑΜΙΒΙΑ — Country: NAMIBIA — Pays: NAMIBIE — Paese: NAMIBIA — Land: NAMIBIË — País: NAMÍBIA — ► M6 Tàra: NAMIBIA — ◄Maa: NAMIBIA — Land: NAMIBIA

1	2	3	4	5	6
21	State Veterinary Marintal Abattoir	Marintal	Hardap Region	PH	(¹) (^K) (^L)

(¹) Μόνον κρέας αγρίων θηριμάτων χωρίς κόκαλο — εκτός από τα παρατηρούμενα.

(^K) Μεγάλα άγρια θηράματα [springbok (*Antidorcas marsupialis*)].

(^L) Εκτός από το κρέας αγριόχοιρου.

▼ A1

► M6 Страна: НОВА ЗЕЛАНДИЯ — ◄País: NUEVA ZELANDA — Země: NOVÝ ZÉLAND — Land: NEW ZEALAND — Land: NEUSEELAND — Rijk: UUS-MEREMAA — Χώρα: ΝΕΑ ΖΗΑΝΔΙΑ — Country: NEW ZEALAND — Pays: NOUVELLE-ZÉLANDE — Paese: NUOVA ZELANDA — Valsts: JAUNZĒLANDE — Šalis: NAUJOJI ZELANDIJA — Ország: ÚJ-ZÉLAND — Pajiz: New Zealand — Land: NIEUW-ZEELAND — Państwo: NOWA ZELANDIA — País: NOVA ZELÂNDIA — ► M6 Tàra: NOUA ZEELANDÁ — ◄Krajina: NOVÝ ZÉLAND — Država: NOVA ZELANDIJA — Maa: UUSI-SEELANTI — Land: NYA ZEELAND —

▼ M1

1	2	3	4	5	6
PH 3	Waitaki Biosciences International Ltd	Christchurch	Christchurch	PH-CS	a
PH 23	Mair Venison Ltd	Rotorua	Rotorua	PH-CS	a

▼ M1

1	2	3	4	5	6
PH 26	McFarlane Laboratories NZ Ltd	Avondale	Auckland	PH-CS	a
PH 58	PPCS Mossburn	Mossburn	Mossburn	PH-CS	a
PH 83	Venex Ltd	Wairoa	Wairoa	PH-CS	a
PH 206	Mair Venison Ltd	Hokitika	West Coast	PH-CS	a
PH 248	Glenalbany Holdings Ltd	Kaipoi	Christchurch	PH-CS	a
PH 356	Mountain Range Venison Ltd	Murupara	Murupara	PH-CS	a
PH 436	BioProducts (New Zealand) Ltd	Mosgiel	Mosgiel	PH-CS	a
PH 469	Pacifica Venison Ltd	Oxford	North Canterbury	PH-CS	a

▼ A1

▼ M6

▼ A1

País: TÚNEZ — Země: TUNISKO — Land: TUNESIEN — Land: TUNESIEN — Rik: TUNESIA — Xópa: ΤΥΝΗΣΙΑ — Country: TUNISIA — Pays: TUNISIE — Paese: TUNISIA — Valsts: TUNISIJA — Šalis: TUNISAS — Ország: TUNEZIA — Pajž: TUNEŽIJA — Land: TUNESIË — Państwo: TUNEZJA — Pais: TUNÍSIA — Krajina: TUNISKO — Država: TUNIZIJA — Maa: TUNISIA — Land: TUNISIEN

▼ M2

1	2	3	4	5
G 001	Sotex-Luda	La Mornaghia		C

▼ A1

► M6 Страна: СЪЕДИНЕНИ АМЕРИКАНСКИ ЩАТИ — ◀ País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA — Země: SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ — Land: AMERIKAS FORENEDE STATER — Land: VEREINIGTE STAATEN VON AMERIKA — Riik: AMERIKA ÜHENDRIIGID — Χώρα: ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ — Country: UNITED STATES OF AMERICA — Pays: ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE — Paese: STATI UNITI — Valsts: AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS — Šalis: JUNGŲTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS — Ország: AMERIKA EGYESÜLT ÁLLAMOK — Pajiz: STATI UNITI TA' L-AMERIKA — Land: VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA — Państwo: STANY ZJEDNOCZONE AMERYKI — País: ESTADOS UNIDOS DA AMERICA — ► M6 Ţara: STATELE UNITE ALE AMERICII — ◀ Krajina: SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ — Država: ZDRUŽENÉ DRŽAVE AMERIKE — Maa: AMERIKAN YHDYSVALLAT — Land: FÖRENTA STATERNA —

▼ M1

1	2	3	4	5	6
13517/P-13517	Southern Wild Game/Intergame USA	Devine	Texas	PH	aT

▼ A1

► M6 Страна: УРУГУВАЙ — ◀ País: URUGUAY — Země: URUGUAY — Land: URUGUAY — Land: URUGUAY — Riik: URUGUAY — Χώρα: ΟΥΡΟΥΓΟΥΑΗ — Country: URUGUAY — Paese: URUGUAY — Valsts: URUGVAJA — Šalis: URUGVAJUS — Ország: URUGUAY — Pajiz: URUGVAJ — Land: URUGUAY — Państwo: URUGWAJ — País: URUGUAI — ► M6 Ţara: URUGUAY — ◀ Krajina: URUGUAY — Država: URUGVAJ — Maa: URUGUAY — Land: URUGUAY —

▼ M1

1	2	3	4	5	6
58	Frigorífico Casablanca SA (Fricasa)	Casa Blanca	Paysandú	PH	b

▼ A1

► M6 Страна: ЮЖНА АФРИКА — ◀ País: SUDÁFRICA — Země: JIŽNÍ AFRIKA — Land: SYDAFRICA — Land: SÜDAFRICA — Riik: LÕUNA-AAFRIKA — Χώρα: ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ — Country: SOUTH AFRICA — Pays: AFRIQUE DU SUD — Paese: SUDAFRICA — Valsts: DIENVIDĀFRIKA — Šalis: PIETŲ AFRIKA — Ország: DÉL-AFRIKAI KÖZTÁRSASÁG — Pajiz: L-AFRIKA T'ISFEL — Land: ZUID-AFRIKA — Państwo: REPUBLIKA POLUDNIOWEJ AFRYKI — País: ÁFRICA DO SUL — ► M6 Ţara: AFRICA DE SUD — ◀ Krajina: JUHOAFRICKÁ REPUBLIKA — Država: JUŽNA AFRIKA — Maa: ETELÄ-AFRIKA — Land: SYDAFRICA —

▼ B

1	2	3	4	5	6
96	S.A Venison (Pty) Ltd	DE AAR		PH	a (1)

(1) Únicamente carne deshuesada — excludos los despojos — kun udbenet kod — eksklusive slagteaffald — nur entbeintes Fleisch — keine Schlachtnebenzeugnisse — μόνο κρέας χωρίς κόκκαλα — παραπροϊόντα σφαγίων αποκλειστικά — deboned meat only — offals excluded — viande désossée seulement — abats exclus — solamente carni disossate — frattaglie escluse — Uitsluitend uitgebeend vlees — geen slachtafval — unicamente carne desossada — com exclusão das miudezas — vain luuttomaksi leikatua lihaa — ilman sivutuotteita — endast benfritt kött — ej inbegripet slaktbiprodukter